

SỔ TAY CUNG CẤP THÔNG TIN DỊCH VỤ VIỆC LÀM DÀNH CHO DI DÂN MỚI NƯỚC NGOÀI VÀ TRUNG QUỐC ĐẠI LỤC



THÀNH TÍCH

— Good Job —



CỤC PHÁT TRIỂN NGUỒN LAO ĐỘNG TRỰC THUỘC BỘ LAO ĐỘNG,
VIỆN HÀNH CHÍNH chỉ đạo
Trung tâm tư vấn phục vụ việc làm, đường dây nóng: 0800-777-888
Website tuyển dụng, việc làm Đài Loan: <http://www.taiwanjobs.gov.tw>



PHÒNG PHỤC VỤ VIỆC LÀM THÀNH PHỐ ĐÀI TRUNG chủ trì

Điện thoại: 04-22289111 #36200

Fax: 04-25220021

Địa chỉ: Lầu 1, số 36, phố Dương Minh, khu Phong Nguyên,
thành phố Đài Trung Taizhong shi FengYuan qu
YangMing jie 36 hao 1 lou

<http://takejob.taichung.gov.tw>

E-mail: service1@taichung.gov.tw



HỘI NỮ THANH NIÊN CƠ ĐỐC GIÁO THÀNH PHỐ ĐÀI TRUNG thực hiện

Điện thoại: 04-22358271

Fax: 04-22358285

Địa chỉ: Lầu 11, số 375, đường Kiện Hành, khu Bắc, thành
phố Đài Trung Taizhong shi Bei qu JianMing lu 375 hao
11 lou

<http://www.ywca-taichung.org.tw>

E-mail: ywcatc@seed.net.tw

Quý ổn định việc làm 2014 tài trợ tổ chức

TÌM VIỆC – ĐÀO TẠO – LẬP NGHIỆP THÔNG TIN HỖ TRỢ NGƯỜI NHẬP CỬ MỚI TÌM VIỆC THÀNH CÔNG

越南文版

TCCGPN:1030812016



**SỞ LAO ĐỘNG ĐÀI TRUNG
QUAN TÂM BẠN**



LỜI TỰA

LỜI NÓI ĐẦU	01
NĂNG LỰC LÀM VIỆC NỔI BẬT – CHƯƠNG NĂNG LỰC XIN VIỆC	02
1. Làm sao để tăng cường khả năng tìm việc? Tôi muốn đọc hiểu chữ tiếng Hoa!!	02
2. Làm sao để xin được giấy chứng nhận trình độ học vấn?	03
3. Làm sao để tăng cường khả năng tìm việc? Tôi muốn tham gia lớp phụ đạo thích ứng cuộc sống, hòa nhập xã hội, tìm hiểu phong tục tập quán	04
4. Làm sao để tăng cường khả năng tìm việc? Tôi muốn thi bằng lái xe!!	05
5. Muốn kết giao bạn bè? Muốn học tiếng Hoa? Muốn tham gia các hoạt động? Có những dịch vụ phúc lợi nào dành riêng cho người nhập cư mới không?	06
TÌM ĐÁU NGUỒN THÔNG TIN XIN VIỆC – CHƯƠNG THÔNG TIN VIỆC LÀM	07
1. Thông tin phục vụ việc làm ~ Tôi có thể tìm việc ở đâu?	07
2. Tìm việc làm ~ Phòng vấn xin việc cần trả lời thế nào? Làm sao để có cơ hội phỏng vấn xin việc? Ở đâu có thông tin?	08
TIẾN BƯỚC LẬP NGHIỆP – CHƯƠNG THÔNG TIN LIÊN QUAN	09
1. Thông tin đào tạo nghề ~ Tôi có thể học nghề ở đâu!!	09
2. Tôi muốn tự lập nghiệp, Chính phủ có những chính sách hỗ trợ nào?	10
CHĂM SÓC GIA ĐÌNH HẾT LO LẮNG – CHƯƠNG THÔNG TIN GIỮ TRẺ, CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ	11
1. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề, ở đâu có dịch vụ giữ trẻ, trông coi người già giúp tôi?	11
2. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề, ở đâu có dịch vụ chăm sóc gia đình (giữ trẻ) giúp tôi?	12
3. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề, ở đâu có dịch vụ chăm sóc gia đình (trông coi người già) giúp tôi?	13
ĐỪNG SỢ CẠM BÃY TÌM VIỆC – CHƯƠNG TRÁNH LỪA ĐẢO KHI XIN VIỆC	14
1. Cạm bẫy tìm việc ~ Khi tìm việc, làm sao để không bị lừa gạt?	14
2. Cạm bẫy tìm việc ~ Chẳng may bị rơi vào cạm bẫy tìm việc, phải làm thế nào?	15
QUYỀN LỢI LAO ĐỘNG BIẾT BAO NHIÊU – CHƯƠNG THÔNG TIN PHÁP LUẬT	16
1. Quyền lợi lao động hợp pháp của di dân nước ngoài và Trung Quốc đại lục: Tôi phải làm thế nào mới là lao động hợp pháp?	16
2. Chỉ vì tôi là người nước ngoài mà bị phân biệt đối xử trong công việc, tôi phải làm sao?	18
3. Làm sao đây? Xảy ra tranh chấp lao động với chủ thuê, tôi phải tìm ai giúp đỡ?	19
4. Làm sao đây? Muốn tìm điểm tư vấn pháp luật ở gần, tôi phải đi đâu?	20

Di dân mới muốn ra ngoài làm việc, tìm kiếm việc làm để đóng góp sức lực cải thiện kinh tế gia đình, nhưng khi bạn bước vào môi trường làm việc mới phát hiện ra rằng tìm việc thật sự vừa lạ lẫm vừa thách thức. Bạn cần phải đáp ứng điều kiện tư cách nào mới có thể làm việc hợp pháp? Bắt đầu tìm việc như thế nào? Bản thân bạn phù hợp với loại hình công việc gì? Làm thế nào để có được các thông tin về việc làm? Chính phủ có rất nhiều chính sách hỗ trợ việc làm, bạn cần liên hệ những cơ quan nào mới giải quyết được công việc? Dường như chỗ nào cũng có thắc mắc.

Sở Lao động thành phố Đài Trung hiểu được những thắc mắc của bạn, sẽ hướng dẫn các pháp lệnh và thông tin phục vụ của Chính phủ cho bạn một cách đơn giản và dễ hiểu. Hy vọng thông qua cuốn Sổ tay này có thể giúp các bạn di dân mới nắm được các pháp lệnh liên quan và các chính sách hỗ trợ một cách đơn giản, không còn đau đầu vì tìm việc làm nữa!



**1. Làm sao để tăng cường khả năng tìm việc?
Tôi muốn đọc hiểu chữ tiếng Hoa!!**

[TRẢ LỜI]

- Lớp học phổ cập giáo dục miễn phí dành cho người lớn (lớp học chữ)
Đối tượng tuyển sinh: Người tròn 15 tuổi trở lên, người nhập cư nước ngoài hoặc Trung Quốc đại lục không biết chữ hoặc chưa có bằng tốt nghiệp Tiểu học.
Thời gian tuyển sinh: Tháng 3, 6, 9 hàng năm lần lượt mở lớp.
Đơn vị tổ chức và liên hệ đăng ký: Sở giáo dục thành phố Đài Trung, điện thoại 2228-9111 máy lẻ 54504.
- Trường bổ túc Tiểu học và cấp II
 - Bổ túc tiểu học :
Người tròn 12 tuổi trở lên, thông qua kỳ kiểm tra phân loại trình độ, hoặc người có giấy chứng nhận học lực đã học hết lớp mấy tại lớp bổ túc giáo dục cơ bản dành cho người lớn, sẽ được xếp vào học lớp tương đương với trình độ bản thân để học tiếp lên.
 - Bổ túc cấp II :
Người tròn 15 tuổi trở lên và có bằng chứng nhận trình độ học vấn tương đương cấp Tiểu học. Đơn vị tổ chức và liên hệ đăng ký: Sở giáo dục thành phố Đài Trung, điện thoại 2228-9111 máy lẻ 54508.
- Các trường có mở lớp phổ cập giáo dục cho người nhập cư nước ngoài và Trung Quốc đại lục tại thành phố Đài Trung bao gồm:
(các trường mở lớp mỗi năm khác nhau, bạn hãy gọi điện thoại xác nhận trước)

(1)Khu Hòu Lĩ: Tiểu học NèiPũ, Tiểu học HòuLĩ	(2)Khu DaYã: Tiểu học WénYã
(3)Khu WàiPũ: Tiểu học AnĐĩng	(4)Khu QĩngShuĩ: Tiểu học SanTián, Tiểu học XINĩng
(5)Khu WúQĩ: Tiểu học ZhongGĩng, Tiểu học DàDĩ	(6)Khu LóngJĩng: Tiểu học LóngJĩn
(7)Khu WuRĩ: Tiểu học KeLi	(8)Khu DàLi: Tiểu học ChóngGuang, Tiểu học CǎoHú, Tiểu học LìXĩn
(9)Khu TàiPĩng: Tiểu học Guang Lóng, Tiểu học XĩnGuang, Tiểu học JiànPĩng, Tiểu học ZhongHúa, Tiểu học TàiPĩng, Tiểu học TóuBiàn	(10)Khu NánTún: Tiểu học NánTún
(11)Khu DongShĩ: Tiểu học ShĩMén, Tiểu học XĩnChéng, Tiểu học XĩnShéng	(12)Khu BèiTún: Tiểu học DàKèng, Tiểu học JiànGong
(13)Khu DàJĩ: Tiểu học DèHù	(14)Khu XĩTún: Tiểu học GúoAn, Tiểu học DàPéng
(15)Khu ShénGang: Tiểu học ZhènDu, Tiểu học ShèKou	(16)Khu QĩngShuĩ: Tiểu học DàXiũ
(17)Khu ShaLũ: Tiểu học GongMĩng, Tiểu học BèiShĩ	(18)Khu XĩnShè: Tiểu học XĩnShè, Tiểu học DàLĩn

[NHẢNH BẠN]

- Lớp phổ cập giáo dục dành cho người lớn (lớp học chữ) chủ yếu dạy ngôn ngữ, dạy kỹ hiệu chú âm và học chữ tiếng Hoa; Còn trường bổ túc Tiểu học là chương trình học chính quy, gồm tất cả các môn học, ví dụ: Toán, khoa học tự nhiên ... Sau khi học xong chương trình bổ túc Tiểu học, bạn sẽ được cấp bằng tốt nghiệp Tiểu học Đài Loan.
- Nếu bạn có tham gia học lớp phổ cập giáo dục cơ bản dành cho người lớn và đã học xong, có thể vào học tại trường bổ túc Tiểu học, đồng thời căn cứ vào trình độ học lực của bạn xếp vào các lớp tương đương để bạn học tiếp lên, vì thế các bạn hãy học thật chăm chỉ nhé!

2. Làm sao để xin được giấy chứng nhận trình độ học vấn?

[TRẢ LỜI]

Chứng nhận trình độ học vấn :

- Người nước ngoài nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn
Hiện nay, trình độ học vấn tại nước ngoài do các cơ quan (như Bộ ngoại giao), tổ chức hoặc trường học căn cứ vào điều kiện tư cách sử dụng nhân lực hoặc tiến hành thi cử để tự đặt ra tiêu chuẩn và quy trình thẩm định trình độ học vấn.
- Người Trung Quốc đại lục nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn
 - Điền mẫu đơn đăng ký và chuẩn bị đủ các giấy tờ sau là có thể đổi thành bằng chứng nhận học lực tương đương cấp Tiểu học và cấp II của Đài Loan:
 - Giấy tờ chứng nhận trình độ học vấn đã được công chứng tại Phòng công chứng của Trung Quốc đại lục (bằng tốt nghiệp hoặc giấy chứng nhận đã học hết lớp mấy) và bản copy giấy công chứng; Khi cần thiết có thể phải nộp thêm học bạ.
 - Bản sao giấy chứng nhận do Phòng công chứng thuộc Viện hành chính thiết lập hoặc các Phòng công chứng tư nhân được Viện hành chính ủy quyền cấp, nội dung chứng thực giấy tờ chứng nhận trình độ học vấn nêu trên đúng với bản sao gốc tại Phòng công chứng của Trung Quốc đại lục.
 - Chứng minh thư hoặc thẻ cư trú (Trả lại bản gốc sau khi đối chiếu).
 - Liên hệ với các cơ quan sau đây để xin chứng nhận :
Chứng nhận tốt nghiệp Tiểu học: Phòng giáo dục tiểu học – Sở giáo dục Đài Trung. Điện thoại: 04-2228-9111 máy lẻ 54310
Chứng nhận tốt nghiệp cấp II hoặc cấp III: Phòng giáo dục Trung học – Sở giáo dục Đài Trung. Điện thoại: 04-2228-9111 máy lẻ 54214

Giám định học lực :

- Nếu không thể xin được giấy chứng nhận trình độ học vấn, nhưng bạn có năng lực kiến thức ở trình độ tương đương, thì bạn có thể tham gia kỳ thi giám định học lực để đạt được bằng cấp học vấn.
- Sở giáo dục Đài Trung vào tháng 3 hàng năm đều tổ chức kỳ thi giám định học lực cấp Tiểu học và cấp II (Quy chế thông báo từ tháng 1, đăng ký tham gia từ cuối tháng 1 đến đầu tháng 2), bạn có thể liên hệ với Phòng giáo dục xã hội – Sở giáo dục Đài Trung để được tư vấn, điện thoại 2228-9111 máy lẻ 54508.

[NHẢNH BẠN]

Về vấn đề chứng nhận trình độ học vấn, quy định áp dụng với người nước ngoài nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn và người Trung Quốc đại lục nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn là khác nhau, vì thế hãy tìm hiểu thật kỹ, chuẩn bị đủ các giấy tờ liên quan mới đi làm thủ tục thì sẽ không mất công đi lại nhiều lần. Nếu bạn còn thắc mắc, hãy gọi điện hỏi chi tiết rõ ràng rồi mới bắt tay vào làm nhé!



3. Làm sao để tăng cường khả năng tìm việc?

Tôi muốn tham gia lớp phụ đạo thích ứng cuộc sống, hòa nhập xã hội, tìm hiểu phong tục tập quán.

[TRẢ LỜI]

1. Đơn vị tổ chức: Sở dân chính thành phố Đài Trung, các phòng sự vụ hộ tịch các khu vực của thành phố.

Nhằm nâng cao khả năng thích ứng cuộc sống ở Đài Loan của phôi ngẫu nước ngoài hoặc phôi ngẫu đại lục, giúp họ nhanh chóng hòa nhập với cuộc sống, nơi đây, Sở dân chính thành phố Đài Trung phụ trách quy hoạch, các phòng sự vụ hộ tịch các khu vực phụ trách thực hiện tổ chức các “Lớp phụ đạo thích ứng cuộc sống”.

2. Đối tượng tham gia: Người nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn sống ở thành phố Đài Trung, đồng thời hoan nghênh người thân của họ cùng sống ở Đài Loan (ví dụ: chồng, vợ, bố mẹ chồng...) cùng tham gia vào lớp học.

3. Phương pháp đăng ký: Mang theo một bản copy giấy chứng minh thư hoặc thẻ cư trú người nước ngoài và con dấu đến nộp tại các phòng sự vụ hộ tịch các khu vực trong giờ làm việc (từ 9:00~17:00 từ thứ 2 đến thứ 6)

[NHẮN NHỦ BẠN]

1. Tham gia lớp học phụ đạo thích ứng cuộc sống là hoàn toàn miễn phí, sau khi hoàn thành chương trình học, còn có thể dùng số giờ học tập này làm chứng nhận “đạt tiêu chuẩn quốc gia về năng lực ngôn ngữ cơ bản của người nước ngoài và kiến thức cơ bản về quyền và nghĩa vụ công dân để xin nhập quốc tịch Đài Loan”.
2. Khi bạn đến tham gia lớp học phụ đạo thích ứng cuộc sống không phải lo lắng việc con cái ở nhà không có ai chăm sóc. Bạn có thể cho con cùng đến lớp, con nhỏ của học viên sẽ được phục vụ chăm sóc, giữ trẻ miễn phí.
3. Thời gian mở các lớp học mỗi năm khác nhau, trước khi đăng ký bạn nên gọi điện đến phòng sự vụ hộ tịch để tư vấn, hoặc tư vấn trực tiếp tại phòng hộ tịch Sở dân chính, điện thoại 22289111 máy lẻ 29612.
4. Ngoài lớp học phụ đạo thích ứng cuộc sống, trung tâm giáo dục gia đình thành phố còn hỗ trợ giúp đỡ các vấn đề liên quan trong gia đình, đồng thời tổ chức hoạt động giáo dục gia đình cho gia đình người nước ngoài và Trung Quốc đại lục nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn, bao gồm: giáo dục nuôi dạy con cái, giáo dục hôn nhân, khóa học cha mẹ và con cái cùng trưởng thành..., đều hoàn toàn miễn học phí. Nếu gặp vấn đề khó khăn về hôn nhân, quan hệ cha mẹ - con cái, mối quan hệ trong gia đình hoặc vấn đề tâm lý của bản thân thì trung tâm giáo dục gia đình thành phố Đài Trung cũng cung cấp các dịch vụ tư vấn liên quan, điện thoại liên hệ 2229-8885, 2229-2106 hoặc 2229-2107.



4. Làm thế nào để tăng cường khả năng tìm việc?

Tôi muốn thi bằng lái xe!!

[TRẢ LỜI]

1. Phần thi giấy phép lái xe, bạn có thể tư vấn các cơ quan chủ quản sau
 - ◎ Phòng giao thông thành phố Đài Trung thuộc Sở giao thông khu vực Đài Trung, tổng cục đường bộ, Bộ giao thông: (chỉ cấp giấy phép lái xe máy)
Địa chỉ: Số 77 đường Beitun, khu Bắc, thành phố Đài Trung.
Điện thoại: 2234-1103.
 - ◎ Phòng giao thông khu vực Đài Trung thuộc tổng cục đường bộ, Bộ giao thông (cấp giấy phép lái xe ô tô và xe máy)
Địa chỉ: Số 2, đoạn 1, đường Yóuyuán, khu Dadu, thành phố Đài Trung
Điện thoại: 2691-2011
 - ◎ Phòng giao thông Fengyuán thuộc Sở giao thông khu vực Đài Trung, Tổng cục đường bộ, Bộ giao thông (cấp giấy phép lái xe ô tô và xe máy)
Địa chỉ: Số 120, đường Fengdong, khu Fengyuan, thành phố Đài Trung
Điện thoại: 2527-4229
2. Lớp phụ đạo miễn phí thi bằng lái xe máy cho người nhập cư nước ngoài (Đề nghị đăng ký trước và đủ 5 người trở lên mới mở lớp)
Hiện nay ở Phòng giao thông các khu vực mở các lớp phụ đạo miễn phí thi bằng lái xe máy, chương trình phụ đạo gồm có đạo đức lái xe và pháp lệnh giao thông, giới thiệu quy trình thi bằng lái, điện thoại tư vấn: 2234-1103 máy lẻ 200.

[NHẮN NHỦ BẠN]

1. Có khả năng tham gia giao thông cơ bản sẽ giúp bạn có ưu thế cạnh tranh hơn khi tìm việc làm, hơn nữa hiện nay các Phòng giao thông đều mở miễn phí các lớp phụ đạo thi bằng lái. Sau khi tham gia lớp phụ đạo bạn sẽ dễ dàng qua được kỳ thi lấy bằng, nhưng bạn vẫn phải chi trả chi phí thi bằng lái.
2. Sau khi có bằng lái xe, tuy bạn có thể tham gia giao thông hợp pháp trên đường nhưng cũng cần phải chú ý an toàn giao thông, tuân thủ luật lệ giao thông nhé!



5. Muốn kết thêm bạn bè? Muốn học tiếng Hoa? Muốn tham gia các hoạt động? Có phục vụ phúc lợi nào dành riêng cho gia đình di dân mới không?

【 TRẢ LỜI 】

◎Trung tâm phục vụ phúc lợi gia đình di dân mới thành phố Đài Trung
 Nội dung phục vụ: Bạn muốn nhanh chóng thích ứng với cuộc sống ở Đài Loan, muốn tìm người nói chuyện, tâm sự mọi mặt cuộc sống ở Đài Loan, bao gồm làm chứng minh thư như thế nào, muốn tìm việc làm, muốn đăng ký trợ cấp tài chính, thậm chí những thắc mắc về pháp luật, chỉ cần gọi điện tới, nhân viên công tác xã hội chắc chắn sẽ giúp đỡ bạn!

Các trung tâm ở khu vực như sau :

※**Trung tâm phục vụ phúc lợi gia đình di dân mới thành phố Đài Trung (Quỹ phúc lợi xã hội thiện mục Thiên chúa giáo tổ chức thực hiện)**

Khu vực phục vụ: gồm 8 khu vực là Dong, Nán, Xi, Bei, Zhong, Beitun, Xitun và Nántun.

Điện thoại: 04-2436-5740

Địa chỉ trung tâm: Số 260, đoạn 3, đường HanXi Xi, khu Beitun, thành phố Đài Trung, mã bưu điện 406.

※**Trung tâm phục vụ phúc lợi gia đình di dân mới vùng núi, thành phố Đài Trung (Hiệp hội Đường sinh mệnh quốc tế vùng nội thành, biển, núi, thành phố Đài Trung tổ chức thực hiện)**

Khu vực phục vụ: gồm 9 khu vực là Fengyuan, Houli, Dongshi, Xinshe, Tanzi, Daya, Shígang, Shéngang, Héping.

Điện thoại: (04)2525-5995

Địa chỉ trung tâm: Số 46, phố Míngyì, khu Fengyuán, thành phố Đài Trung.

※**Trung tâm phục vụ gia đình di dân mới vùng biển, thành phố Đài Trung (Tổ chức tài chính Quỹ phúc lợi xã hội Hồng Dục thành phố Đài Trung thực hiện)**

Khu vực phục vụ: gồm 8 khu vực là Dajia, Qingshui, Wuqi, Shalu, Waipu, Da'an, Dadu, Longjing.

Điện thoại: 04-26801947

Địa chỉ trung tâm: Tầng 2, số 169, đường Shuiyuán, khu Dajia, thành phố Đài Trung, mã bưu điện 437

※**Trung tâm phục vụ gia đình di dân mới Datun, thành phố Đài Trung (Hội nữ thanh niên Cơ đốc giáo thành phố Đài Trung phụ trách thực hiện)**

Khu vực phục vụ: gồm 4 khu vực là Dali, Taiping, Wufeng, Wuri

Điện thoại: (04)2486-5363

Địa chỉ trung tâm: Số 32, đường Xinguang, khu Dali, thành phố Đài Trung. Mã số bưu điện 412.



1. Thông tin phục vụ việc làm ~ Tôi có thể tìm việc ở đâu?

【 TRẢ LỜI 】

Tuy ngoài xã hội bạn thấy có đăng rất nhiều thông tin quảng cáo tuyển người, nhưng tìm việc thông qua sự giúp đỡ của các cơ quan chính phủ sẽ an toàn, đáng tin cậy hơn, hơn nữa các dịch vụ đều miễn phí, hoan nghênh bạn liên hệ với các Trạm phục vụ việc làm trực thuộc các Phòng phục vụ việc làm Thành phố.

Phòng phục vụ việc làm thành phố Đài Trung (Tòa thị chính Yángmíng)

Tầng 1 số 36, đường Yángmíng, khu Fengyuán, thành phố Đài Trung

Điện thoại: 04-22289111#36100 · 36200

Trạm phục vụ việc làm (Tòa thị chính Yángmíng)

Tầng 1 số 36, đường Yángmíng, khu Fengyuán, thành phố Đài Trung

Điện thoại: 04-22289111#36300

Các điểm/trạm phục vụ việc làm thuộc phòng phục vụ việc làm thành phố Đài Trung

Điểm/trạm phục vụ việc làm	Địa chỉ	Điện thoại	Khu vực phục vụ
Điểm phục vụ việc làm thành phố (Tòa nhà đường Wenxin thuộc cụm tòa nhà thị chính, đại lộ Taiwan)	Tầng 1 tòa nhà đường Wenxin số 99, đoạn 3, đại lộ Taiwan khu Xitun, thành phố Đài Trung	22289111 #35650	Dong, Bei, Zhong, Xi, Nan, Xitun, Beitun, Nantun
Điểm phục vụ việc làm Dali (trung tâm phục vụ phúc lợi thanh thiếu niên nhi đồng)	Số 32, đường Xinguang, khu Dali, thành phố Đài Trung	24852742	Dali, Taiping, Wufeng
Điểm phục vụ việc làm Dajia (Văn phòng chính quyền Dajia)	Số 52, đường Minquan, khu Dajia, thành phố Đài Trung	26801493	Dajia, Qingshui, Waipu, Da'an
Điểm phục vụ việc làm Dadu (Văn phòng chính quyền Dadu)	Số 646, 2duan, đường Shatian, khu Dadu, thành phố Đài Trung	26982240	Dadu, Wuri, Longjing, Salu, Wuqi
Điểm phục vụ việc làm Dongshi (Văn phòng chính quyền Dongshi)	Số 518, đường Feng Shi, phường BeiXing, khu Dongshi, thành phố Đài Trung	25771761	Dongshi, Xinshe, Héping, Tanzi, Fengyuan, Houli, Shengang, Da'ya, Shigang

Trang web Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung: <http://www.labor.taichung.gov.tw>

Trang web phòng phục vụ việc làm thành phố Đài Trung: <http://www.eso.taichung.gov.tw/>

Trang web nguồn nhân lực huyện, thị Đài Trung: <http://takejob.taichung.gov.tw>

Trang web việc làm toàn quốc: <http://www.ejob.gov.tw>, đường dây phục vụ: 0800-777-888



【 NHẢY NHÚ BẠN 】

1. Các chính sách hỗ trợ phục vụ việc làm của thành phố Đài Trung rất phong phú, bạn có thể lựa chọn sự giúp đỡ từ những điểm gần nơi ở nhất hoặc thông qua các trang web để tìm việc.
2. Phòng phục vụ việc làm thành phố định kỳ phát hành báo tìm việc nhanh, bạn có thể lấy tại các Văn phòng chính quyền khu vực gần nơi bạn sinh sống, bạn sẽ có được thông tin tuyển dụng mới nhất.
3. Nếu bạn tìm việc thông qua ngân hàng nhân lực do tư nhân mở (tổ chức dịch vụ việc làm tư nhân) thì nhớ cần phải xem rõ tổ chức đó có “Giấy phép tổ chức phục vụ việc làm tư nhân” do chính phủ cấp không, nếu không có thì bạn phải thận trọng.
4. Khi tìm việc qua ngân hàng nhân lực tư nhân (tổ chức phục vụ việc làm tư nhân) hoặc quảng cáo tìm người trên báo, nếu nội dung đăng báo ngược lại với lẽ thông thường (ví dụ: lương 1 ngày vài ngàn hoặc vài vạn tệ, làm thêm 3h một ngày sẽ thay đổi chất lượng cuộc sống của bạn hoặc chỉ để lại số hòm thư bưu điện mà không có địa chỉ, điện thoại cụ thể...), đây có thể là những cạm bẫy tiềm ẩn, bạn phải thật cẩn thận.

2. Tìm việc làm ~ Phỏng vấn xin việc cần trả lời thế nào?

Làm sao để có cơ hội phỏng vấn xin việc? Ở đâu có thông tin?

[TRẢ LỜI]

Trước khi tìm việc bạn cần làm tốt những chuẩn bị sau:

1. Hiểu được xu hướng thị trường việc làm, nắm vững các yêu cầu kỹ năng của công việc đang tuyển người, bạn có thể đến tư vấn tại các điểm/trạm phục vụ việc làm thuộc phòng phục vụ việc làm thành phố.
2. Chuẩn bị một bản sơ yếu lý lịch hoàn chỉnh.
3. Làm tốt công tác chuẩn bị trước khi phỏng vấn, ví dụ: chuẩn bị quần áo chỉnh tề và các giấy tờ liên quan đến sơ yếu lý lịch...

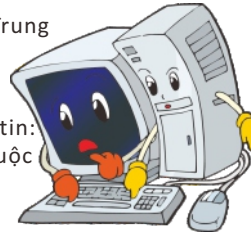
[NHẮN NHỦ BẠN]

1. Sở lao động thành phố Đài Trung cung cấp các chính sách thúc đẩy việc làm đa dạng, miễn phí, hoan nghênh các bạn tận dụng.
 - (1) **Hoạt động thảo luận thúc đẩy việc làm (thời gian tổ chức hàng năm không cố định, bạn hãy gọi điện tìm hiểu trước)**
Tổ chức thuyết giảng, đồng thời xây dựng các nội dung chương trình học khác nhau. Thời gian mỗi buổi khoảng 2 tiếng, nội dung bài giảng bao gồm: viết sơ yếu lý lịch như thế nào, kỹ năng trả lời phỏng vấn xin việc, làm thế nào để nâng cao năng lực làm việc cốt lõi... Điện thoại tư vấn 22289111 máy lẻ 35604 cô Shi.
 - (2) **Chẩn đoán lý lịch**
Thông qua dịch vụ “Chẩn đoán lý lịch” từng người một, do các giáo viên chuyên gia kiểm tra sơ yếu lý lịch của bạn đồng thời giúp bạn sửa sơ yếu lý lịch để có được cơ hội phỏng vấn, đề nghị cần chuẩn bị trước bản sơ yếu lý lịch hoàn thiện. Chương trình này áp dụng chế độ đăng ký trước, điện thoại tư vấn 22289111 máy lẻ 35617, cô Hóng.
 - (3) **Chẩn đoán sự thích ứng nghề nghiệp (Thời gian tổ chức hàng năm không cố định, bạn hãy gọi điện tìm hiểu trước)**
Miễn phí tư vấn nghề nghiệp cho từng cá nhân, thông qua các giáo viên chuyên gia sẽ giúp bạn hiểu được sở thích, ý chí nghề nghiệp, ưu điểm và khuyết điểm của bản thân, giúp bạn kết hợp sở thích với công việc. Thông qua thăm dò nghề nghiệp, quy hoạch nghề nghiệp giúp bạn mở ra khả năng làm việc vô hạn, thành công, tìm việc không cần lo lắng. Chương trình này áp dụng hình thức đăng ký trước, cần phải hẹn trước, điện thoại: 22289111 máy lẻ 36322, cô Liao.
2. Hoạt động tuyển dụng việc làm
Phòng phục vụ việc làm thành phố mỗi tháng lưu động tại các khu vực khác nhau trong thành phố, tổ chức hoạt động tuyển dụng của từng khu vực. Đồng thời tổ chức hoạt động tuyển dụng không định kỳ cho các công ty riêng biệt. Bảng chương trình hoạt động chi tiết bạn có thể xem trên các trang web sau:
Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung <http://www.labor.taichung.gov.tw>
Trang web phòng phục vụ việc làm thành phố Đài Trung <http://www.eso.taichung.gov.tw/>
Trang web nguồn nhân lực huyện, thị Đài Trung <http://takejob.taichung.gov.tw>.

1. Thông tin đào tạo nghề ~ Tôi có thể học nghề ở đâu!!

[TRẢ LỜI]

1. Lớp đào tạo nghề Sở lao động thành phố Đài Trung
 - (1) Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung hàng năm đều ủy thác cho đơn vị bên ngoài mở các lớp đào tạo nghề cho người thất nghiệp. Nếu bạn là di dân nước ngoài hoặc di dân Trung Quốc đại lục thì được miễn phí tham gia đào tạo đồng thời có thể nhận được trợ cấp đào tạo nghề.
 - (2) Các vấn đề tư vấn liên quan đến lớp học có thể điện thoại đến Phòng an toàn việc làm Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung.
2. Trung tâm đào tạo nghề khu vực miền Trung trực thuộc Sở
phát triển nguồn lao động, Bộ lao động.
Địa chỉ: Số 100, đường số 1, khu công nghiệp, khu Xitun, thành phố Đài Trung
Điện thoại: 23592181
Trang web: <http://www.cvtc.gov.tw>
3. Bạn có thể truy cập vào trang web tìm việc toàn quốc để tìm kiếm thông tin:
<http://www.taiwanjobs.gov.tw> (tiền thân là trang web đào tạo nghề thuộc Sở đào tạo nghề, Ủy ban lao động, Viện hành chính)



[NHẮN NHỦ BẠN]

1. Miễn phí tham gia đào tạo :
Di dân nước ngoài hoặc Trung Quốc đại lục trong thời gian tham gia đào tạo nghề có thể xin miễn nộp chi phí phải chịu: Khi tham gia lớp học, di dân nước ngoài thất nghiệp chưa có chứng minh thư của Đài Loan nhưng có thể cư trú, thể cư trú vĩnh viễn hoặc định cư và di dân Trung Quốc đại lục thất nghiệp chưa có chứng minh thư nhưng được cấp định cư theo người thân, cư trú dài hạn hoặc định cư, khi tham gia khóa học cần nộp kèm các giấy tờ chứng minh dưới đây, đồng thời làm đơn xin miễn nộp chi phí phải chịu với đơn vị đào tạo:
(1) Bản trích lục hộ khẩu 3 tháng gần đây của vợ hoặc chồng người Đài Loan.
(2) Giấy tờ chứng minh thời gian cư trú còn hiệu lực.
(3) Thông tin bảo hiểm lao động của bản thân (Bảng chi tiết bảo hiểm lao động).
2. Trợ cấp sinh hoạt đào tạo nghề :
Căn cứ theo quy định “Trọng điểm thực thi hỗ trợ việc làm cho di dân nước ngoài và di dân Trung Quốc đại lục” của Ủy ban lao động, Viện hành chính, đối với di dân nước ngoài và di dân đại lục trong thời gian tham gia đào tạo dưới hình thức học cả ngày, sẽ hỗ trợ học viên trợ cấp sinh hoạt đào tạo nghề trong thời gian tham gia đào tạo. Mức trợ cấp được tính bằng 60% lương cơ bản, nhiều nhất được trợ cấp 6 tháng.
3. Chương trình đào tạo nghề ngắn hạn và thi chứng chỉ nghề :
(1) Nhằm giúp đỡ người thất nghiệp tìm việc làm một cách có hiệu quả, kết hợp với nguồn hỗ trợ đào tạo xã hội, đào tạo kỹ năng xin việc hoặc chuyển việc, những học viên bình thường sẽ phải chi trả 20% kinh phí đào tạo, di dân nước ngoài và di dân Trung Quốc đại lục trong thời gian tham gia đào tạo nghề có thể xin miễn nộp chi phí phải chi trả.
(2) Muốn tìm hiểu thông tin mở lớp liên quan, bạn hãy gọi điện đến Phòng an toàn việc làm, Sở lao động thành phố Đài Trung.
Điện thoại: 04-2228-9111 máy lẻ 35617 gặp cô Hóng để được tư vấn.

2. Tôi muốn tự lập nghiệp, chính phủ có những chính sách hỗ trợ nào?

[TRẢ LỜI]

Nhằm cung cấp dịch vụ tư vấn lập nghiệp cho những người dân muốn tự lập nghiệp, kinh doanh tại khu vực miền Trung, Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung hàng năm đều ủy thác cho các đơn vị chuyên môn cung cấp “Dịch vụ tư vấn kinh doanh” miễn phí, hoạt động này thực hiện bằng hình thức đăng ký trước. Hoan nghênh các bạn đăng ký, điện thoại tư vấn và đăng ký: 22289111 máy lẻ 35606, cô Liao.

Ngoài ra, nhằm cổ vũ thanh thiếu niên thành phố tự lập nghiệp, kinh doanh, chính quyền thành phố Đài Trung có chính sách hỗ trợ vốn. Đối với những người xin vay vốn từ “Dự án cho vay thanh niên lập nghiệp và vốn khởi nghiệp”, “Dự án cho thanh niên vay lập nghiệp”, “Dự án cho vay vốn khởi nghiệp thanh niên thực hiện ước mơ” thuộc Phòng Doanh nghiệp vừa và nhỏ, Bộ Kinh tế, Sở lao động sẽ hỗ trợ tiền lãi cho khoản vay từ 2 triệu Đài tệ trở xuống, đồng thời hỗ trợ liên tục trong 2 năm.

Số điện thoại tư vấn: 22289111 máy lẻ 35606, cô Liao.

[NHẢNH NHỦ BẠN]

1. Nếu bạn muốn tự lập nghiệp, kinh doanh, bạn có thể thông qua dịch vụ tư vấn kinh doanh hoặc tham gia các hoạt động thảo luận kinh doanh có liên quan, để nâng cao năng lực và kiến thức mọi mặt trong lĩnh vực kinh doanh của bạn. Đây đều là những nguồn hỗ trợ miễn phí mà chính phủ cung cấp, bạn nên tận dụng triệt để.
2. Một số cá nhân, tổ chức phi pháp núp dưới danh nghĩa đơn vị chính quyền tuyên bố có thể thay bạn xin được các khoản vay kinh doanh, và quay lại thu lệ phí chạy thủ tục của người dân. Trên thực tế, bất luận là “Kế hoạch cho vay Phục hưng Hoàng kinh doanh nhỏ lẻ” do Bộ lao động tổ chức, hay “Dự án cho vay thanh niên lập nghiệp và vốn khởi nghiệp”, “Dự án cho thanh niên vay lập nghiệp” và “Dự án cho vay vốn khởi nghiệp thanh niên thực hiện ước mơ” thuộc Phòng Doanh nghiệp vừa và nhỏ, Bộ Kinh tế, thì đều miễn phí cung cấp phục vụ tư vấn kinh doanh. Khi muốn kinh doanh, bạn hãy nhớ rằng không được tùy tiện ký văn bản hoặc đưa giấy tờ cá nhân cho người khác sử dụng. Nếu bạn gặp phải trường hợp thu phí thì cần từ chối ngay, đồng thời kiểm chứng tại các cơ quan liên quan.
3. Ngoài ra cũng nhắc nhở bạn, nếu bạn muốn đăng ký vay vốn kinh doanh, thì cần phải có giấy chứng minh thư Đài Loan mới đủ điều kiện!



1. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề, ở đâu có dịch vụ giữ trẻ, trông coi người già giúp tôi?

[TRẢ LỜI]

Đăng ký từ ngày 1 tháng 3 năm 2014 đến ngày 5 tháng 12 năm 2014 (Thời gian tổ chức hàng năm không cố định, đề nghị gọi điện đến hỏi rõ), căn cứ vào thứ tự đăng ký trước sau để xét duyệt trợ cấp, cho đến khi hết kinh phí sẽ ngừng xét duyệt.

◎ **Đối tượng trợ cấp:**

1. Người đạt tư cách “mới làm việc”
Người xin đăng ký phải là người đi làm lần đầu hoặc đã nghỉ việc cũ hiện xin việc mới đi làm trở lại từ sau ngày 1/1/2012, tại ngày đăng ký vẫn còn đang làm việc (mỗi tuần làm việc 32 giờ trở lên, người khuyết tật từ 20 giờ trở lên), nhưng không áp dụng cho nhân viên công chức, quân đội, giáo viên theo nghĩa rộng (gồm cả nhân viên nghỉ hưu) và người đã tham gia dự án giới thiệu việc làm ngắn hạn của Chính phủ; Nếu là người bị tai nạn lao động, thì bắt đầu tính thâm niên làm việc tại cùng một nơi (cơ quan cũ hoặc cơ quan mới) từ ngày xảy ra tai nạn lao động, không bị giới hạn bởi quy định “Kể từ sau ngày 1/1/2012, người đi làm lần đầu hoặc xin việc đi làm trở lại sau khi nghỉ việc cũ”.
2. Người tham gia khóa đào tạo nghề do Nhà nước tổ chức
Người xin đăng ký là người đã tham gia khóa đào tạo nghề do Nhà nước tổ chức, khóa học kết thúc sau tháng 12/2013, đã học được 1 tháng trở lên, mỗi tuần đi học 4 lần trở lên, mỗi lần đi học 4 giờ trở lên, tổng số giờ đào tạo mỗi tháng từ 80 giờ trở lên.

◎ **Tư cách xin trợ cấp**

1. Tại thời điểm xin trợ cấp, người xin đã đăng ký hộ khẩu (hoặc người nước ngoài đã kết hôn với người Đài Loan và có thể cư trú) tại Đài Trung từ 6 tháng trở lên, đang làm việc tại đơn vị sự nghiệp (tổ chức, cơ quan, công ty...) hợp pháp.
2. Gia đình có trẻ em dưới 12 tuổi (hoặc chưa đến Tiểu học) hoặc người thân có số hoặc giấy chứng nhận khuyết tật mức độ “trung bình” trở lên, hoặc cha mẹ già 65 tuổi trở lên có thể chứng nhận bệnh nặng, thực tế đang ủy thác cho bảo mẫu, hộ lý, trung tâm y tế có giấy phép hành nghề hợp pháp chăm sóc (ví dụ trường mầm non, lớp giữ trẻ sau giờ tại trường học, lớp phụ đạo giữ trẻ sau giờ học tư nhân, viện dưỡng lão...).
3. Tổng thu nhập của gia đình chia đều theo đầu người trong gia đình, mỗi người mỗi tháng không vượt quá hai lần tiêu chuẩn mức chi phí sinh hoạt thấp nhất do chính phủ công bố năm đó (năm 2014 là 11,860 Đài tệ), đồng thời thu nhập từ lương của người xin trợ cấp chiếm 90% trở lên tổng thu nhập cả gia đình. Nếu bản thân người xin trợ cấp hoặc vợ (chồng) người đó bị tai nạn lao động sau ngày 1 tháng 1 năm 2014 hoặc vẫn đang lãnh bảo hiểm tai nạn lao động thì không cần tuân theo quy định tiền lương phải chiếm 90% trở lên trong tổng thu nhập của gia đình.

◎ **Thời hạn trợ cấp**

Thời hạn trợ cấp của dự án là năm 2014, nhiều nhất trợ cấp 6 tháng, người tham gia khóa đào tạo nghề do Nhà nước tổ chức thì lấy thời gian đào tạo làm giới hạn, không bị hạn chế bởi quy định thời gian trên.

◎ **Mức tiền trợ cấp**

1. Gửi trẻ: Gửi cả ngày, mỗi người được hỗ trợ 5000 Đài tệ / tháng, gửi nửa ngày hoặc lớp phụ đạo sau giờ học, lớp học thêm ngắn hạn mỗi tháng trợ cấp cao nhất 3000 Đài tệ.
2. Gửi cha mẹ già: Người thân có số hoặc giấy chứng nhận khuyết tật mức độ “trung bình” trở lên, hoặc cha mẹ già 65 tuổi trở lên có thể chứng nhận bệnh nặng, mỗi người được trợ cấp nhiều nhất 7000 Đài tệ / tháng.
3. Người xin trợ cấp không được cùng lúc xin thêm các loại trợ cấp gửi trẻ hoặc gửi cha mẹ già khác của Chính phủ, và không được có hành vi giả mạo để xin trợ cấp.

[NHẢNH NHỦ BẠN]

Điện thoại tư vấn: Phòng xúc tiến phúc lợi xã hội – Sở lao động Đài Trung, số điện thoại 2228-9111 máy lẻ 35418 gặp cô Hà, máy lẻ 35409 gặp cô Kim hoặc vào trang web của Sở lao động <http://www.labor.taichung.gov.tw> để tải về chi tiết nội dung dự án và Bảng đăng ký.

**2. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề,
ở đâu có dịch vụ chăm sóc gia đình (giữ trẻ) giúp tôi?**

[TRẢ LỜI]

Về dịch vụ giữ trẻ theo giờ:

◎Đối tượng phục vụ

Gia đình có trẻ em từ 0 ~ 12 tuổi thuộc diện hộ nghèo hoặc gia đình có trẻ sinh đôi, sinh ba, sinh bốn ... có hộ khẩu tại thành phố Đà Nẵng và thực tế đang cư trú tại Đà Nẵng, đang gửi trẻ tại Trường mầm non, trung tâm trông trẻ dưới tuổi mẫu giáo, bảo mẫu tại gia có giấy phép hoạt động và hành nghề hợp pháp do Chính phủ cấp, và đạt các điều kiện sau:

1. Gia đình thất nghiệp: 1 trong 2 người (bố hoặc mẹ) đang thất nghiệp cần tham gia khóa đào tạo nghề ngắn hạn hoặc đi xin việc.
2. Gia đình làm ca đêm: Bố, mẹ hoặc người thực tế đang chăm sóc trẻ là người làm ca đêm, thời gian làm ca đêm từ sau 6h tối trở đi.

◎Nội dung trợ cấp : Dịch vụ giữ trẻ theo giờ miễn phí, mỗi người mỗi tháng nhiều nhất 40 giờ, mỗi năm nhiều nhất 240 giờ.

◎Cách liên hệ : Phòng phúc lợi phụ nữ và trẻ em – Sở xã hội Đà Nẵng.
Điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 37525, 37514, 37512, 37506, 37516.

[NHẢNH BẠN]

Về trợ cấp chi phí gửi trẻ gia đình

◎Đối tượng phục vụ

Cả hai người (bố và mẹ) (hoặc người giám hộ) của trẻ đều đang đi làm, hoặc gia đình đơn thân mà bố (hoặc mẹ) đang đi làm, hoặc trong gia đình có một người (bố hoặc mẹ) đang đi làm, người còn lại có giấy chứng nhận khuyết tật mức độ nặng, đang thực hiện nghĩa vụ quân sự, hoặc bị phạt tù từ 1 năm trở lên, hoặc bị án treo hạn chế tự do 1 năm trở lên đang trong thời gian thi hành án, khiến không thể tự chăm sóc trẻ nhỏ dưới 2 tuổi trong gia đình, phải gửi trẻ tại trung tâm trông trẻ dưới tuổi mẫu giáo hoặc bảo mẫu tại gia có giấy phép hoạt động và hành nghề hợp pháp do Chính phủ cấp.

◎Nội dung trợ cấp : Gia đình thông thường mỗi hộ trợ cấp nhiều nhất 2000 đến 3000 / tháng, hộ thu nhập trung bình mỗi tháng trợ cấp nhiều nhất 3000 đến 4000, hộ nghèo, hộ gia đình có trẻ bị thiếu não hoặc khuyết tật dưới 2 tuổi, gia đình gặp cảnh ngộ đặc biệt, gia đình có nguy cơ cao mỗi tháng trợ cấp nhiều nhất 4000 đến 5000 Đà tệ.

◎Cách liên hệ : Đơn vị tổ chức thực hiện: Phòng phúc lợi phụ nữ và trẻ em – Sở xã hội Đà Nẵng.
Điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 37525, 37514, 37512, 37506, 37516, 38502.

[TRẢ LỜI]

Về trợ cấp chi phí gửi trẻ giá rẻ

◎Đối tượng phục vụ

Cả hai người (bố và mẹ) (hoặc người giám hộ) của trẻ đăng ký hộ khẩu tại thành phố Đà Nẵng từ nửa năm trở lên, hoặc trẻ nhỏ dưới 2 tuổi đăng ký hộ khẩu tại thành phố Đà Nẵng, hiện đang gửi trẻ tại bảo mẫu hoặc Trung tâm trông trẻ dưới tuổi mẫu giáo có giấy phép hoạt động và hành nghề hợp pháp do Chính phủ cấp (không áp dụng cho trẻ gửi nửa ngày).

◎Nội dung trợ cấp

1. Người đã đăng ký xin trợ cấp một phần chi phí gửi trẻ gia đình của Bộ Y tế, đồng thời chưa xin phụ cấp nuôi con, mỗi trẻ mỗi tháng trợ cấp 3000 Đà tệ.
2. Người chưa xin trợ cấp một phần chi phí gửi trẻ gia đình của Bộ Y tế (bao gồm cả người đã xin nhưng không được duyệt), đồng thời chưa xin phụ cấp nuôi con, mỗi trẻ mỗi tháng trợ cấp 2000 Đà tệ.

**3. Trong thời gian đi làm hoặc học nghề,
ở đâu có dịch vụ chăm sóc gia đình (trông coi người già) giúp tôi?**

[TRẢ LỜI]

Về dịch vụ chăm sóc người già

◎Cách liên lạc

Đơn vị tổ chức thực hiện: Phòng phúc lợi phụ nữ và trẻ em – Sở xã hội Đà Nẵng.

Điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 37525, 37514, 37512, 37506, 37516, 38502.

Dịch vụ chăm sóc gia đình (chăm sóc người già)

<p>Điều kiện xin đăng ký</p>	<p>1. Người đăng ký hộ khẩu và thực tế đang cư trú tại thành phố Đà Nẵng đồng thời thuộc các đối tượng sau: người già 65 tuổi trở lên, người dân tộc thiểu số 55 tuổi trở lên, người khuyết tật 50 tuổi trở lên, người già sống một mình bị mất khả năng IADL.</p> <p>2. Thông qua Trung tâm quản lý viện dưỡng lão thành phố Đà Nẵng đánh giá về “khả năng hoạt động sinh hoạt thường ngày” (ADL) hoặc “khả năng hoạt động sinh hoạt thường ngày mang tính công cụ” (IADL) chứng nhận sinh hoạt thường ngày cần có người hỗ trợ chăm sóc, đồng thời hiện chưa đưa vào viện dưỡng lão, chưa thuê nhân hộ công hoặc người giúp việc, chưa lĩnh trợ cấp chăm sóc đặc biệt hoặc các loại trợ cấp chăm sóc khác do Chính phủ cấp. Nhưng người tham gia Kế hoạch chăm sóc dài hạn 10 năm hoặc các trợ cấp khác (không bao gồm dịch vụ Viện dưỡng lão)</p>
<p>Nội dung phục vụ</p>	<p>Đưa người già trong gia đình bạn đến nhà của nhân viên chăm sóc, ban ngày gửi ở nhà nhân viên chăm sóc (chọn địa điểm gần khu vực bạn sinh sống), buổi tối lại đưa các cụ về nhà để vui vầy với con cháu, đồng thời căn cứ vào tình trạng sức khỏe các cụ để cung cấp thêm những dịch vụ sau:</p> <p>1. Phục vụ chăm sóc sức khỏe: Bao gồm hỗ trợ đi vệ sinh, tắm rửa, mặc và thay quần áo, vệ sinh miệng, cho ăn, uống thuốc, lật giờ mình, vỗ lưng, kèm các cụ vận động thể dục, giúp đỡ sử dụng các dụng cụ hỗ trợ sinh hoạt và các phục vụ khác.</p> <p>2. Phục vụ chăm sóc sinh hoạt thường ngày: Bao gồm giặt sơ và khâu vá quần áo bị bẩn, phục vụ đọc sách báo, phục vụ chuẩn bị bữa ăn, đi kèm hoặc mua giúp các vật dụng sinh hoạt cần thiết, liên lạc với các trung tâm y tế, tổ chức hoạt động vui chơi giải trí và hỗ trợ các cụ tham gia sinh hoạt tập thể khu dân phố.</p> <p>Chăm sóc an toàn: Chú ý tình trạng bất thường, thông báo khẩn cấp cho cơ quan y tế, hỗ trợ giải quyết tình huống khẩn cấp và các phục vụ liên quan khác.</p>
<p>Tiêu chuẩn trợ cấp</p>	<p>1. Đối với các khoản trợ cấp sau đây, khái niệm “số giờ trợ cấp cao nhất mỗi tháng” là chỉ tổng số giờ bao gồm chăm sóc tại gia, chăm sóc ban ngày và gửi chăm sóc tại gia đình bảo mẫu: Người mất chức năng sinh hoạt cấp độ nhẹ: mỗi tháng trợ cấp cao nhất 25 giờ; Người mất chức năng sinh hoạt cấp độ trung bình: mỗi tháng trợ cấp cao nhất 50 giờ; Người mất chức năng sinh hoạt cấp độ nặng: mỗi tháng trợ cấp cao nhất 90 giờ.</p> <p>2. Phí phục vụ chăm sóc: Về dịch vụ trên, mỗi giờ cao nhất tính 180 Đà tệ, căn cứ vào số giờ thực tế để chi trả.</p> <p>(1) Hộ thu nhập thấp: Chính phủ trợ cấp toàn bộ. (2) Hộ thu nhập trung bình: Chính phủ trợ cấp 90%, người dân tự chi trả 10%. (3) Hộ thu nhập bình thường: Chính phủ trợ cấp 70%, người dân tự chi trả 30%. (4) Vượt quá số giờ Chính phủ trợ cấp, người dân phải tự chi trả phần chi phí vượt quá.</p> <p>3. Phí giao thông: Mỗi người mỗi ngày trợ cấp 100 Đà tệ, căn cứ chi phí giao thông thực tế để chi trả, trợ cấp cao nhất 2000 Đà tệ / tháng.</p>
<p>Cơ quan thực hiện</p>	<p>Trung tâm quản lý viện dưỡng lão thành phố Đà Nẵng. Điện thoại: 04-25152888, 4128080.</p>

1. Cạm bẫy tìm việc ~ Khi tìm việc, làm sao để không bị lừa gạt?

【TRẢ LỜI】

Tìm việc làm kỳ nhất là “tham”, quan trọng nhất là “thực tế”, do đó bọn người xấu thường lấy mức lương cao, địa vị cao, và viễn cảnh đẹp để để làm mồi nhử, khiến người tìm việc từng bước sa vào cạm bẫy. Vì thế khi các bạn tìm việc cần ghi nhớ những quy tắc tìm việc an toàn sau:

1. 5 không :

- (1) Không nộp tiền.
- (2) Không mua đồ.
- (3) Không tùy tiện ký kết giấy tờ.
- (4) Giấy tờ cá nhân không rời thân.
- (5) Không làm việc phi pháp.

2. 3 hỏi :

- (1) Hỏi bản thân xem muốn tìm một công việc hay là một sự nghiệp
- (2) Hỏi rõ vấn đề tiền lương, bảo hiểm lao động, bảo hiểm y tế, quy định chấm công trong thời gian đào tạo trước khi làm việc và thời gian thử việc.
- (3) Hỏi rõ tính chất công việc thực tế (làm bên trong văn phòng hay chạy việc bên ngoài) và nội dung chức vụ.

3. 5 xem :

- (1) Có phải là Công ty thường đăng tuyển dụng trong thời gian dài không.
- (2) Có phải là Công ty kinh doanh đúng đắn, hợp pháp không.
- (3) Địa ngõ tốt có phải là tốt đến mức bất bình thường không.
- (4) Có phải khi phỏng vấn rất qua loa, dễ dàng trúng tuyển không.
- (5) Có phải tiềm ẩn cạm bẫy tìm việc và hành vi phạm pháp không.

Đừng tham lam, suy nghĩ thực tế, tìm hiểu sự thật, như thế sẽ không bị lừa gạt khi xin việc!



【NHẮN NHỦ BẠN】

1. Những công ty đặt cạm bẫy tìm việc lừa gạt người lao động tất nhiên là đáng ghét, nhưng người dân cũng cần cẩn thận hơn để bảo đảm quyền lợi của bản thân. Có những người tìm việc, sau khi bị nhân viên công ty thuyết phục đã hồ hồ ký hợp đồng hoặc mua sản phẩm, sau đó mới thấy hối hận, nhưng chỉ cần bạn đủ 20 tuổi, theo quy định của luật dân sự bạn đã là người trưởng thành và cần chịu trách nhiệm về mọi hành vi của mình. Mà một khi đã ký hợp đồng thì coi như đã có hiệu lực pháp luật. Vì thế người tìm việc cần phải suy nghĩ kỹ trước khi ký hợp đồng hoặc giao tiền đặt cọc.
2. Loại hình và thủ đoạn cạm bẫy tìm việc rất đa dạng, ví dụ như làm gia công tại nhà phi pháp cũng rất thường gặp. Thông thường những công ty bất hợp pháp này thường yêu cầu bạn phải nộp một khoản tiền phí vật liệu, nhưng đến khi nghiệm thu giao hàng, họ lại tìm cách gây khó dễ, kiểm soát từ chối trả tiền phí gia công. Những chủ thầu gia công thực sự, họ sẽ cung cấp những nguyên liệu cần thiết, cuối cùng dựa vào số hàng hoàn thành thực tế để trả tiền công.
3. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào khi tìm việc, hoan nghênh điện thoại tư vấn:
4. Đường dây nóng khiếu nại và tư vấn về cạm bẫy tìm việc - Sở lao động thành phố Đài Trung: 22289111 máy lẻ 35607 gặp cô Xie.

2. Cạm bẫy tìm việc ~ Chẳng may bị rơi vào cạm bẫy tìm việc, phải làm thế nào?

【TRẢ LỜI】

Khi tìm việc thì không hấp tấp, không hồ đồ, không tham lam, thận trọng tìm việc, an toàn đi làm. Sở lao động thành phố Đài Trung khuyến cáo bạn, cạm bẫy lừa đảo rất nhiều, thận trọng tìm việc là không sai tí nào, giấy tờ cá nhân không được rời khỏi tay mình, yên tâm phỏng vấn sẽ không lo lắng. Nếu như bạn bất cẩn bị rơi vào cạm bẫy tìm việc thì có thể áp dụng các phương pháp sau để giải quyết: demi :

1. Nếu gặp phải những quảng cáo tuyển dụng không đúng sự thật, căn cứ điều 40 Luật trình tự hành chính quy định: “Cơ quan hành chính khi cần điều tra chứng cứ và sự việc, có quyền yêu cầu đương sự hoặc người thứ ba cung cấp văn bản, tài liệu hoặc vật phẩm cần thiết”, vì vậy bạn cần thu thập các thông tin bằng chứng về người, việc, thời gian, địa điểm, tang vật...và khiếu nại tới cơ quan chủ quản hành chính lao động tại địa phương. Căn cứ quy định Luật dịch vụ việc làm, chủ sử dụng tuyển mộ hoặc tuyển dụng nhân viên không được quảng cáo hoặc công bố sai sự thật, không được thu tiền bảo lãnh, giữ giấy tờ..., nếu điều tra đúng sự thật sẽ vi phạm quy định Luật dịch vụ việc làm, chế tài xử lý là phạt tiền từ 60.000 Đài tệ đến 1.500.000 Đài tệ.
Đơn vị khiếu nại: Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung, đường dây: 04-22289111 máy lẻ 35607 gặp cô Xie.

2. Nếu bị lừa gạt hoặc bước nhầm vào ngành nghề khiêu dâm, mại dâm thì cần báo cảnh sát ngay lập tức.
3. Nếu mua phải các sản phẩm và dịch vụ như hợp đồng trọn đời, máy tuần hoàn máu...thì có thể dựa vào quy định tại điều 19 Luật bảo vệ người tiêu dùng trả lại hàng trong vòng 7 ngày, xóa bỏ khế ước mua bán. Chúng tôi khuyên bạn dùng hình thức thư bảo đảm có lưu giữ 1 bản phụ gốc tại Bưu điện (chuẩn trang xin hán) để khiếu nại với công ty. Căn cứ điều 43 Luật bảo vệ người tiêu dùng quy định: Chủ doanh nghiệp kinh doanh trong vòng 15 ngày từ ngày khiếu nại cần xử lý thỏa đáng đối với khiếu nại của người tiêu dùng; đồng thời điều 44 cũng quy định: Khi người tiêu dùng khiếu nại theo quy định tại điều trên mà không nhận được sự giải quyết thỏa đáng thì cần gửi đến ủy ban hòa giải tranh chấp tiêu dùng chính quyền huyện (thành phố) hoặc thành phố trực thuộc đề nghị hòa giải. Các thắc mắc liên quan đề nghị gọi tới: Đường dây nóng phục vụ bảo vệ người tiêu dùng thành phố Đài Trung 1950 để được tư vấn.
4. Nếu các quảng cáo không đúng sự thật có liên quan đến hành vi cạnh tranh không lành mạnh, gia công tại nhà hoặc bán hàng đa cấp phi pháp thì bạn có thể tố cáo đến Ủy ban giao dịch công bằng - Viện hành chính. Điện thoại phục vụ của Ủy ban giao dịch công bằng (02)23510022, trang web <http://www.ftc.gov.tw>

【NHẮN NHỦ BẠN】

1. Tìm việc hãy dừng lại, nghe, nhìn, khi phỏng vấn cần cẩn thận, chú ý thời gian và địa điểm, bảo đảm an toàn người và tài sản, Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung quan tâm bạn, thông tin liên quan đề nghị truy cập trang web sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung <http://www.labor.taichung.gov.tw/> đường link: Phục vụ nóng/an toàn tìm việc.
2. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào khi tìm việc, hoan nghênh gọi điện tư vấn: Đường dây khiếu nại và tư vấn cạm bẫy tìm việc, Sở lao động chính quyền thành phố Đài Trung: 22289111 máy lẻ 35607 gặp cô Xie.



**1. Quyền lợi lao động hợp pháp của di dân nước ngoài và Trung Quốc đại lục:
Tôi phải làm thế nào mới là lao động hợp pháp?**

[TRẢ LỜI]

- Điều 48 Luật dịch vụ việc làm quy định: Người kết hôn với công dân có hộ khẩu tại Trung Hoa dân quốc, và đã được cho phép định cư thì không cần xin giấy phép lao động.
- Di dân nước ngoài nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn không cần phải xin cấp giấy phép lao động vẫn có thể làm việc trong nước nhưng cần thuộc một trong những trường hợp sau:
 - Mối quan hệ hôn nhân vẫn đang tồn tại và chưa hết thời hạn cư trú.
 - Nếu ly hôn hoặc vợ hoặc chồng người Đài Loan qua đời dẫn đến không còn quan hệ hôn nhân, nhưng giấy phép cư trú cũ vẫn chưa bị hủy bỏ, thu hồi hoặc vẫn còn hiệu lực do chưa đến hạn.
- Căn cứ quy định tại điểm 1 điều 9 và điều 11 Hướng dẫn thi hành luật dịch vụ việc làm, nếu không còn quan hệ hôn nhân, nhưng thuộc một trong những trường hợp sau đây sẽ được miễn không phải xin giấy phép lao động vẫn lao động hợp pháp tại Đài Loan:
 - Bạn thuộc diện “định cư theo người thân”, nhưng người thân này qua đời.
 - Bản thân bị chồng (hoặc vợ) ngược đãi về thể xác hoặc tinh thần đã được tòa án cấp lệnh bảo vệ.
 - Sau khi ly hôn giành được quyền giám hộ đối với con để chưa thành niên đã có hộ khẩu tại Đài Loan.
 - Bị bạo hành gia đình và được tòa xử cho ly hôn, và còn có con để chưa thành niên có hộ khẩu ở Đài Loan.
 - Do giấy phép cư trú bị hủy bỏ nên bị trục xuất khỏi Đài Loan, có khả năng sẽ gây tổn thương nghiêm trọng không thể phục hồi cho con để chưa thành niên đã có hộ khẩu ở Đài Loan.

[NHẮN NHỦ BẠN]

- Người nước ngoài nhập cư theo diện kết hôn chỉ cần có thẻ cư trú là có thể lao động hợp pháp ở Đài Loan; Quan niệm “nhất định phải có giấy phép lao động và chứng minh thư mới được làm việc” là không đúng đâu nhé!
- Nếu khi tìm việc, chủ thuê yêu cầu bạn cần có chứng minh thư và giấy phép lao động mới được làm việc, thì bạn có thể giải thích cho họ rằng người nước ngoài nhập cư theo diện kết hôn chỉ cần có thẻ cư trú là được phép làm việc ở Đài Loan, hoặc là nhờ nhân viên phục vụ việc làm của Phòng phục vụ việc làm, Sở lao động giúp đỡ giải thích cho chủ thuê.
- Nhắc nhở bạn!!! Công việc mà bạn làm không được vi phạm pháp luật liên quan và trật tự công cộng, thuần phong mỹ tục nhé!
- Người nước ngoài nhập cư theo diện kết hôn khi thẻ cư trú đến hạn mà chưa xin gia hạn thời gian cư trú, thì thẻ cư trú cũ sẽ hết hiệu lực. Nếu trong thời gian cư trú quá hạn vẫn làm việc trong nước, tuy không vi phạm Luật dịch vụ việc làm, nhưng có thể vẫn vi phạm các quy định liên quan đến Luật di dân và xuất nhập cảnh. Chúng tôi khuyên bạn nếu thời hạn cư trú của bạn đã hết thì nên nhanh chóng xin gia hạn, như vậy sẽ tốt hơn!

[TRẢ LỜI]

Bảng đối chiếu lý do tới Đài Loan, điều kiện xin cư trú, và có được làm việc tại Đài Loan hay không dành cho cư dân Đại lục nhập cư Đài Loan theo diện kết hôn với người Đài Loan:

Thân phận	Lý do	Điều kiện xin phép	Có được làm việc ở Đài Loan trong thời gian lưu trú không
Cư dân đại lục là vợ hoặc chồng của cư dân Đài Loan	Định cư theo người thân	Sau khi đoàn tụ thì có thể xin định cư theo người thân, thời hạn cư trú 1 năm, mỗi lần được gia hạn 2,5 năm	Được phép làm việc ở Đài Loan, miễn xin giấy phép lao động
	Cư trú dài hạn	Người định cư theo người thân tròn 4 năm, mỗi năm cư trú ở Đài Loan quá 183 ngày, có thể xin cư trú dài hạn, thời hạn cư trú là 3 năm. Mỗi lần được xin gia hạn 2 năm 6 tháng, được phát giấy chứng nhận xuất nhập cảnh nhiều lần.	Được phép làm việc ở Đài Loan, miễn xin giấy phép lao động
	Định cư	Người cư trú dài hạn 2 năm, mỗi năm ở Đài Loan quá 183 ngày và phù hợp một số điều kiện nhất định, có thể xin định cư, đăng ký hộ khẩu tại Đài Loan.	Được phép làm việc ở Đài Loan, miễn xin giấy phép lao động

Ghi chú: Căn cứ quy định tại điều 16, điều 17 và điểm 1 điều 17 Điều lệ quan hệ giữa cư dân khu vực Đài Loan và khu vực Đại lục.

[NHẮN NHỦ BẠN]

- Cư dân đại lục thông thường (không kết hôn với người Đài Loan) khi đến Đài Loan đoàn tụ, định cư theo người thân, cư trú dài hạn, định cư đều không được phép lao động ở Đài Loan. Hiện nay vẫn chưa mở rộng quyền lao động ở Đài Loan đối với cư dân đại lục thông thường (không kết hôn với người Đài Loan).
- Người Trung Quốc đại lục kết hôn với người Đài Loan trong thời gian định cư theo người thân, cư trú dài hạn, định cư thì được làm việc ở Đài Loan và miễn xin giấy phép lao động, nhưng không được vượt quá thời gian cư trú.

[VẤN ĐỀ THẺ CƯ TRÚ]

Nếu có thắc mắc về vấn đề thẻ cư trú, bạn có thể truy cập vào trang web của Trạm phục vụ Cục di dân và xuất nhập cảnh (Địa chỉ trang web: <http://www.immigration.gov.tw>)

Trạm phục vụ Đài Trung thứ nhất:

Địa chỉ: Lầu 1, số 91, đường Kancheng, khu Nántún, thành phố Đài Trung.

Điện thoại phục vụ: 2254-9981 · 2254-2545 · 2254-1803 · 2254-8930

Trạm phục vụ Đài Trung thứ hai:

Địa chỉ: Số 280, đường Zhongshan, khu Fengyuan, thành phố Đài Trung.

Điện thoại phục vụ: 2526-1087 · 2526-9777 · 2526-1052 · 2526-3974 · 2526-7615



2. Chỉ vì tôi là người nước ngoài mà bị phân biệt đối xử trong công việc, tôi phải làm sao?

【TRẢ LỜI】

1. Giải thích Luật pháp, giành cơ hội việc làm :

Trước tiên bạn cần thương lượng với chủ sử dụng lao động và nói cho họ biết về các pháp lệnh liên quan. Khi cần thiết, có thể đề nghị chủ sử dụng lao động gọi điện đến tư vấn:

◎ Phòng tránh thị việc làm :

Khoản 1, điều 5 Luật dịch vụ việc làm quy định: Chủ thuê không được lấy 1 trong 16 nhân tố sau đây làm lý do kỳ thị người đến xin việc hoặc nhân viên đang thuê dùng, bao gồm: dân tộc, giai cấp, ngôn ngữ, tư tưởng, tôn giáo, đảng phái, quê quán, nơi sinh, giới tính, xu hướng tình dục, tuổi tác, tình trạng hôn nhân, diện mạo, hình dáng gương mặt, khuyết tật hoặc đã từng là thành viên Công đoàn. Bạn hãy gọi đến Phòng an toàn việc làm Sở lao động thành phố Đài Trung, điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 35604 gặp cô Shi để được tư vấn.

◎ Khiếu nại liên quan đến bình đẳng giới tính trong công việc :

Theo quy định tại điều 33 (chủ thuê vi phạm các biện pháp bình đẳng trong công việc) và điều 34 (vi phạm kỳ thị giới tính, quấy rối tình dục tại nơi làm việc) của Luật bình đẳng giới tính trong công việc, nhân viên đang làm việc hoặc người đến xin việc nếu phát hiện chủ thuê có hành vi vi phạm điều 14 ~ 20, điều 7 ~ 11, điều 13, điều 21 hoặc điều 36, thì có thể khiếu nại đến Chính quyền thành phố Đài Trung. Xin hãy gọi Phòng tiêu chuẩn lao động Sở lao động thành phố Đài Trung, điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 35215, gặp cô Lâm (Lín xiaojie)

2. Khiếu nại, bảo vệ quyền lợi làm việc :

Nếu như không thể thương lượng được với công ty thì có thể tìm sự giúp đỡ từ bên ngoài, bạn có thể đến tư vấn và khiếu nại về sự phân biệt đối xử trong công việc / bất bình đẳng giới tính với cơ quan chủ quản lao động của chính quyền tại nơi sở tại (nếu ở thành phố Đài Trung thì chính là Sở lao động thành phố Đài Trung)

◎ Phòng tránh kỳ thị việc làm :

Xin hãy gọi phòng an toàn việc làm Sở lao động thành phố Đài Trung, điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 35604 gặp cô Thi (Shi xiaojie).

◎ Khiếu nại liên quan đến bình đẳng giới tính trong công việc :

Xin hãy gọi Phòng tiêu chuẩn lao động Sở lao động thành phố Đài Trung, điện thoại: 04-22289111 máy lẻ 35215, gặp cô Lâm (Lín xiaojie).

【NHẮN NHỦ BẠN】

- Bất luận là khiếu nại về sự kỳ thị hoặc bình đẳng giới tính trong công việc, tất cả đều phải có bằng chứng cụ thể, vì thế trước khi khiếu nại bạn cần chuẩn bị đầy đủ tài liệu, chứng cứ (ví dụ: nội dung đăng báo tuyển dụng, miêu tả cụ thể quá trình phỏng vấn xin việc hoặc dữ liệu ghi âm...), đồng thời cũng phải điền chính xác nội dung khiếu nại và thông tin cơ bản của hai bên vào đơn khiếu nại.
- Địa điểm cung cấp việc làm thực tế (chính là địa điểm thực tế nơi bạn làm việc) hoặc là địa điểm phỏng vấn xin việc, nếu ở thành phố Đài Trung thì hãy thông báo cho Sở lao động thành phố Đài Trung biết nhé!

3. Làm sao đây? Xảy ra tranh chấp lao động với chủ thuê, tôi phải tìm ai giúp đỡ?

【TRẢ LỜI】

Nếu bạn có vấn đề tranh chấp về lao động, cần hợp hòa giải, giải quyết tranh chấp này, hoặc có những thắc mắc liên quan đến quyền lợi lao động, pháp lệnh lao động, bạn đều có thể tư vấn tại Phòng tiêu chuẩn lao động - Sở lao động thành phố.

Đối tượng phục vụ: Lao động làm việc tại thành phố Đài Trung

Phương thức phục vụ: sắp xếp cuộc họp hòa giải giữa lao động và chủ sử dụng.

Thời hạn xử lý: Trong vòng 20 ngày kể từ ngày nộp đơn mở cuộc họp hòa giải, hoặc trong vòng 42~49 ngày kể từ ngày nộp đơn sẽ mở hội nghị ủy ban hòa giải.

Giấy tờ cần chuẩn bị: Điền mẫu đơn xin hòa giải tranh chấp lao động của Sở lao động thành phố Đài Trung, trình bày nội dung tranh chấp và thông tin cơ bản của hai bên rồi gửi đến Sở lao động, Sở sẽ sắp xếp cuộc họp hòa giải giữa người lao động và chủ sử dụng lao động để giải quyết tranh chấp.

Đơn vị phục vụ: Phòng tiêu chuẩn lao động - Sở lao động thành phố Đài Trung.

Điện thoại phục vụ: 2228-9111 máy lẻ 35200 hoặc đường dây nóng 1999.

Địa chỉ phục vụ: Tầng 4, số 99, đoạn 3, đại lộ Taiwan, khu Beitun, thành phố Đài Trung

Thời gian phục vụ: Từ thứ 2 đến thứ 6, sáng từ 8:00~12:00, chiều từ 1:00~5:00

Phục vụ tư vấn pháp luật khác :

Cơ quan / Tổ chức	Thời gian	Điện thoại	Địa chỉ
Tòa thị chính Đài Trung YángMíng	Thứ 2 ~ thứ 6 14:00~17:00	04-22289111 #23805	Số 36 phố Yáng Míng, khu Feng Yuán thành phố Đài Trung
Quỹ hỗ trợ pháp luật chi nhánh Đài Trung	Thứ 2 ~ thứ 6 8:30 ~ 12:30 13:30 ~ 17:30	04-23720091	Tầng 7, số 497, đường ZhongMíng Nán, khu Tây, thành phố Đài Trung.
Trung tâm phục vụ vùng biển Đài Trung	Thứ 2 14:00~17:00	04-831731	Số 658, đường ZhongShan, khu ShaLu, thành phố Đài Trung
Trung tâm phục vụ Đại Đồn Đài Trung	Thứ 4 14:00~17:00	04-22207896	Số 32 đường XinGuang khu DaLi, thành phố Đài Trung
Trung tâm phục vụ vùng núi Đài Trung	Thứ 3 14:00~17:00	04-23196935	Tầng 4, số 518, đường FengShi, khu DongShi, thành phố Đài Trung
Hiệp hội quan hệ thuê dùng Đài Trung	Thứ 3 14:00~17:00	04-25293002	Số 317, đường ZhongShan, khu Trung, thành phố Đài Trung
Hiệp hội quan hệ chủ thuê - lao động Đài Trung	Thứ 3 hoặc 4 14:00~17:00	04-24850258	Số 29, đường ChángZhun khu Tây, thành phố Đài Trung
Hiệp hội quan hệ chủ thuê - lao động huyện, thị Đài Trung	Thứ 4 14:00~17:00	04-22289111	Tầng 7, số 138, phố DongRén, khu FengYuán, thành phố Đài Trung
Trung tâm phục vụ phúc lợi phụ nữ LũChuan Đài Trung	Cần gọi điện hỏi trước thời gian	04-22289111	Tầng 5, số 32 đường XinGuang khu DaLi, thành phố Đài Trung
Trung tâm phục vụ phúc lợi phụ nữ San Shí Zhang Lí Đài Trung	Thứ 6 tuần thứ 2 và tuần thứ 4 trong tháng 14:00~17:00	04-22437155	Số 260, đường HànXi Xi đoạn 3, khu BeiTún, thành phố Đài Trung
Sở lao động thành phố Đài Trung	Thứ 2 ~ thứ 6 14:00~17:00	04-2437155 #23805	Tầng 4 tòa nhà HùiZhong, số 99 đoạn 3 đường đại lộ Taiwan, khu XíTún, thành phố Đài Trung
Hiệp hội xúc tiến phát triển chất lượng nguồn lực lao động Trung Hoa Dân Quốc	Thứ 4 14:00~17:00	04-22231537	Tầng 4, số 1, phố PíngDeng, khu Trung, thành phố Đài Trung



4. Làm sao đây? Muốn tìm điểm tư vấn pháp luật ở gần, tôi phải đi đâu?

Nếu bạn cần tư vấn Pháp luật, bạn có thể tham khảo địa chỉ các ủy ban chính quyền địa phương sau đây để chọn ra địa điểm gần chỗ bạn và xin tư vấn:

Cơ quan	Thời gian	Điện thoại	Địa chỉ
Ủy ban chính quyền khu Trung thành phố Đài Trung	Thứ 4, 5 14:00~17:00	04-22222502	Zhong qu ChengGong lu 300 hao 3 lou
Ủy ban chính quyền khu Đông thành phố Đài Trung	Thứ 3, 4, 5 9:00~12:00	04-22151988	Dong qu ChǎngFú lu 245 hao
Ủy ban chính quyền khu Tây thành phố Đài Trung	Thứ 4, 6 9:00~11:30	04-22206684	Xi qu JinShan lu 11 hao
Ủy ban chính quyền khu Nam thành phố Đài Trung	Thứ 3, 6 9:00~12:00 Chiều thứ 4 14:00~17:00	04-22626105 máy lẻ 117	Nan qu GongXué lu 72 hao 5 lou
Ủy ban chính quyền khu Bắc thành phố Đài Trung	Thứ 2, 4, 6 14:00~17:00	04-22314031	Bei qu YongXing lu 301 hao
Ủy ban chính quyền khu NánTún thành phố Đài Trung	Thứ 3, 5, 6 9:00~12:00	04-24752799	NánTún qu YongChun Dong lu 679 hao
Ủy ban chính quyền khu XíTún thành phố Đài Trung	Thứ 2, 4 9:00~12:00 Chiều thứ 6 14:00~17:00	04-22556333 máy lẻ 572~577	XíTún qu ShiZheng Bei 2 lu 386 hao 5 lou.
Ủy ban chính quyền khu BeiTún thành phố Đài Trung	Thứ 2, 3 9:00~12:00 Thứ 4~6 14:00~17:00	04-24606040	BeiTún qu ChǒngDé lu 3 duan 10 hao 5 lou
Ủy ban chính quyền khu FengYuán thành phố Đài Trung	Thứ 6 14:00~17:00	04-25222106	FengYuán qu ShiZheng lu 2 hao 3 lou
Ủy ban chính quyền khu ShaLù thành phố Đài Trung	Thứ 6 14:00~17:00	04-26634405	Shalu qu Beishi li ZhenZheng lu 8 hao
Ủy ban chính quyền khu LóngJing thành phố Đài Trung	Thứ 5 13:30 đăng ký	04-26352411	LongJing qu ShaTian lu 4 duan 247 hao
Ủy ban chính quyền khu WúQì thành phố Đài Trung	Hãy gọi điện đến hồi trước	04-26564311	WuQì qu ZhongHe jie 66 hao
Ủy ban chính quyền khu DaDù thành phố Đài Trung	Mỗi tháng 1 lần: chiều thứ 6 14:00~17:00	04-26991105	DaDu qu ShaTian lu 2 duan 646 hao
Ủy ban chính quyền khu Da'an thành phố Đài Trung	Thứ 4 9:00~12:00	04-26713511 máy lẻ 207	Da'an qu ZhongZhuang li Zhong Shan Nán lu 356 hao
Ủy ban chính quyền khu DaJia thành phố Đài Trung	Thứ 4 14:00~17:00	04-26872101	DaJia qu MìnQuán lu 52 hao
Ủy ban chính quyền khu TàiPíng thành phố Đài Trung	Thứ 4, 6 9:00~11:30	04-22794157	TàiPíng qu Zhongpíng lu 144 hao
Ủy ban chính quyền khu DaLi thành phố Đài Trung	Thứ 6 9:00~12:00	04-24063979	DaLi qu DaXin jie 36 hao
Ủy ban chính quyền khu DaYa thành phố Đài Trung	Thứ 4 tuần đầu tiên trong tháng 9:00~11:00	04-25663316	DaYa qu YaHuán lu 2 duan 301 hao
Ủy ban chính quyền khu WuFeng thành phố Đài Trung	Thứ 6 13:30~16:30	04-23397128	WuFeng qu BenTǎng li DaTóng lu 20 hao
Ủy ban chính quyền khu TánZi thành phố Đài Trung	Thứ 2, 5 9:00~12:00	04-25331160	TánZi qu ZhongShan lu2 duan 239 hao
Ủy ban chính quyền khu Hépíng thành phố Đài Trung	Tuần thứ 2 và 4 trong tháng Thứ 6 14:00~17:00	04-25941501	Hépíng qu NánShi li DongGuan lu 3 duan 156 hao
Ủy ban chính quyền khu DongShi thành phố Đài Trung	Thứ 3 14:00~17:00	04-25872106	DongShi qu BeiXing li FengShi lu 518 hao
Ủy ban chính quyền khu WàiPu thành phố Đài Trung	Thứ 4 14:00~17:00	04-26832216	WaiPu luqu LiuFen lu 390 hao
Ủy ban chính quyền khu HòuLi thành phố Đài Trung	Tuần thứ 2 và 4 trong tháng Thứ 6 14:00~17:00	04-25562116	HouLi qu DunXi li GongAn lu 84 hao

